

N1s / CIVIC

**Installationsanleitung
Guide d'installation
Guía de instalación
Installatiehandleiding**

Beschreibung der Smart APP

TEIL 1

Hinweis zum Download der Smart APP

Funktionen wie Prüfung des Batteriestands, Lokalisierung und Management des Rollers können mit der APP erledigt werden.

- ① Scannen Sie den unteren QR-Code, um die APP mit dem Titel NIU herunterzuladen.

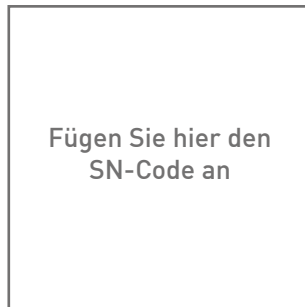


- ② Führen Sie nach dem Download die Installation aus und registrieren Sie sich mit den Hinweisen der APP.

TEIL 1

Hinweis zum Download der Smart APP

- ③ Scannen Sie nach der Registrierung den untere QR-Code für die Rollerbindung.
(Folgen Sie einfach den Hinweisen der APP)



Hinweis:

Das Betriebssystem des Telefons muss mindestens Android 4.0 or iOS 8 sein. Achten Sie darauf, dass das Telefon bei der Nutzung des Nui Manager über eine Internetverbindung verfügt (WLAN/2G/3G/4G).

Teile und Zusammenbau

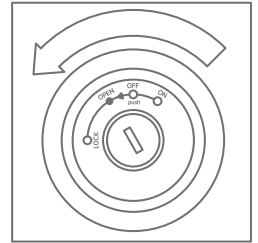
TEIL 2

Teile und Zusammenbau

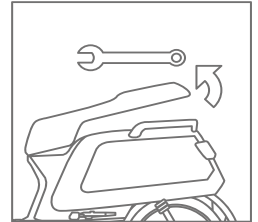
Gepäckraum öffnen

- ① Schlüssel wie in der rechten Abbildung dargestellt auf „OPEN“ drehen und Sitzfach öffnen.

Das Sitzfach enthält folgende Gegenstände: Schlüsselkästchen, Ladegerät, Seitenspiegel, Windschutzscheibenpaket (mit Gummi- und Standardteilen) und #14-Schlüssel.



- ② Sitzfach öffnen und Teile und #14-Schlüssel entnehmen.



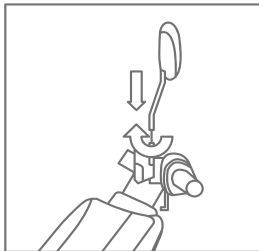
TEIL 2

Teile und Zusammenbau

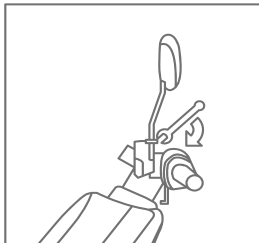
Montage der Seitenspiegel

- ① Seitenspiegel entnehmen und auf Unregelmäßigkeiten überprüfen. Linken und rechten Spiegel bestimmen.

Linken Seitenspiegel an der linken Montageöffnung bei der Hinterradbremse befestigen und im Uhrzeigersinn drehen. Das Gewinde sollte mindestens 15mm weit hineingeschraubt werden.



- ② Spiegel in die richtige Position bringen und anschließend Schrauben mit Schlüssel festziehen. Staubschutz korrekt einstellen. Hinweis: Der rechte Seitenspiegel wird wie der linke montiert.

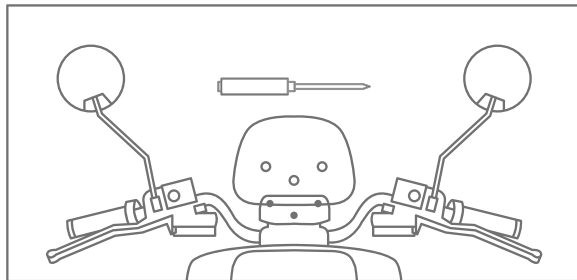


TEIL 2

Teile und Zusammenbau

Montage der Windschutzscheibe

- ① Gummiteile der Windschutzscheibe auf die Löcher ausrichten und einsetzen.
- ② Schrauben mit Schraubenzieher festziehen, um die Scheibe zu befestigen.



Description de l'application Smart

Partie 1

Indications pour le téléchargement de l'application Smart

Les fonctions telles que la vérification du niveau de la batterie, sa localisation et sa gestion peuvent être implémentées sur le scooter électrique grâce à l'application.

- ① Scanner le code QR ci-dessous afin de télécharger l'application NIU.



- ② Lancer l'installation après le téléchargement, et s'enregistrer quand l'application vous le propose.

Partie 1

Indications pour le téléchargement de l'application Smart

- ③ Scanner le code QR ci-dessous après l'enregistrement pour lier l'application au scooter.
(Suivre les instructions de l'application)



Note :

Le système d'exploitation du téléphone doit être au minimum Android 4.0 ou IOS 8. S'assurer que le téléphone est connecté à Internet lors de l'utilisation de Niu Manager (par Wifi, 2G, 3G ou 4G).

Composants et Assemblage

Partie 2

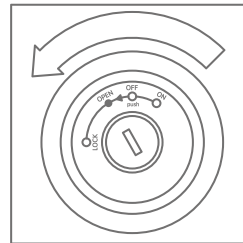
Composants et Assemblage

Ouvrir le coffre

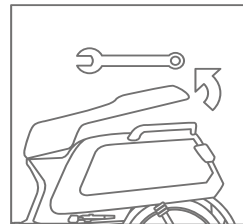
- ① Tourner la clé jusqu'à l'icône "OPEN" comme indiqué sur la figure ci-contre et ouvrir le compartiment sous le siège.

Le compartiment contient les objets suivants :

Boitier à clef, chargeur, rétroviseurs, pack pare-brise (avec caoutchouc et éléments standards) et clé 14 mm.



- ② Ouvrir le compartiment sous le siège et sortir les composants et la clé 14 mm.



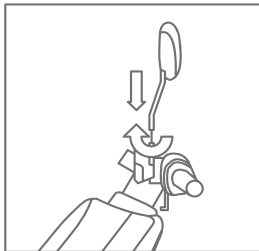
Partie 2

Composants et Assemblage

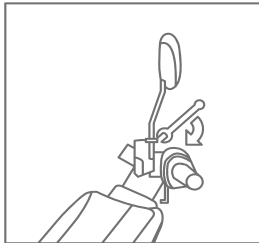
Installation des rétroviseurs

- ① Sortir les rétroviseurs et vérifier leur état. Faire la distinction entre le rétroviseur droit et gauche.

Installer le rétroviseur gauche dans le trou près du levier de frein arrière, et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Le pas de vis doit être enfoncé à plus de 15 mm.



- ② Ajuster le rétroviseur dans la position appropriée et visser l'écrou à l'aide de la clé 12 mm. Poser correctement la protection anti-poussière. Note : Le rétroviseur droit s'installe de la même manière que le gauche.

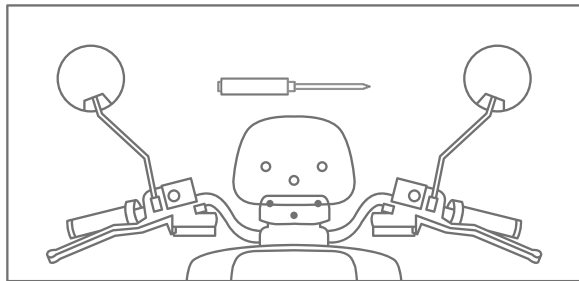


Partie 2

Composants et Assemblage

Installation du pare-brise

- ① Aligner les caoutchoucs avec les trous du pare-brise, et les installer.
- ② Serrer les trois vis à l'aide d'un tournevis afin de sécuriser le pare-brise.



Descripción de la Smart APP

Parte 1

Nota para descargar la Smart APP

Las funciones como comprobar el nivel de batería, la ubicación y la gestión se pueden implementar en el escúter eléctrico a través de la APP.

- ① Escanee el código QR inferior para descargar la APP titulada NIU.

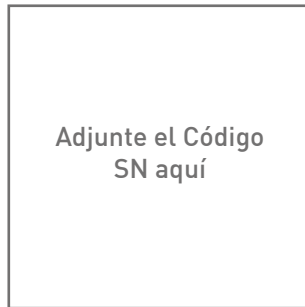


- ② Ejecute la APP después de la descarga y complete su registro siguiendo los pasos que le indica la APP.

Parte 1

Nota para descargar la Smart APP

- ③ Escanee el código QR inferior para vincular el escúter después del registro.
(Simplemente siga las instrucciones de la APP)



Nota:

El sistema de teléfono móvil requerido debe ser al menos Android 4.0 o iOS 8. Asegúrese de que el teléfono móvil se ha conectado a Internet al ejecutar el Gestor de Niu (Wi-Fi/2G/3G/4G).

Componentes y montaje

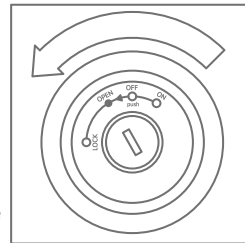
Parte 2 Componentes y montaje

Abra el baúl

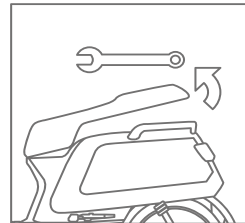
- ① Gire la llave hacia el icono de "ABIERTO" como se indica en la figura de la derecha, y abra el baúl del asiento.

El baúl del asiento contiene los objetos siguientes:

Caja de las llaves, retrovisores, juego de parabrisas (con partes de goma y estándar) y llave inglesa del n.º 14.



- ② Abra el baúl del asiento para extraer los componentes y la llave inglesa del n.º 14.



Parte 2

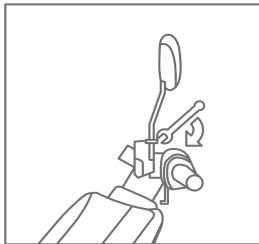
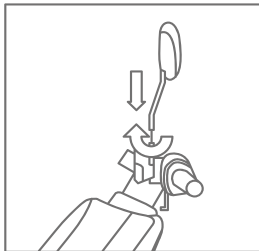
Componentes y montaje

Instalación de los retrovisores

- ① Saque los retrovisores y compruebe que no tengan irregularidades. Diferencie el retrovisor izquierdo del derecho.

Instale el retrovisor izquierdo en el agujero de instalación en la bomba de freno trasera y hágalo girar en sentido horario. El perno debe estar atornillado a una profundidad de más de 15mm.

- ② Ajuste el retrovisor trasero a una posición adecuada y apriete las tuercas con la llave inglesa. Ajuste el guardapolvo.

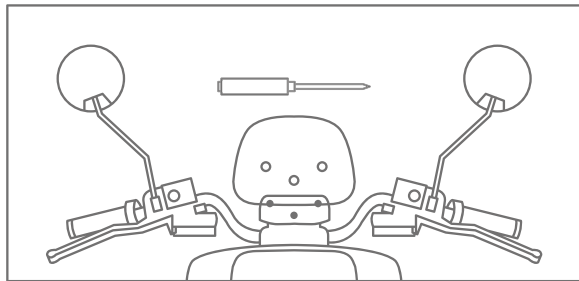


Parte 2

Instalación del parabrisas

Installation du pare-brise

- ① Alinee las partes de goma del parabrisas con los agujeros del parabrisas y luego instálelos.
- ② Apriete los tres tornillos con un destornillador para asegurar el parabrisas.



Beschrijving van de Smart App

Deel 1

Opmerkingen voor het downloaden van de Smart app

Functies zoals het controleren van het accuniveau, lokaliseren en beheer kunnen via de app op de elektrische scooter worden gedaan.

- ① Scan de onderstaande QR-code om de app met de naam NIU te downloaden.



- ② Start de Setup na het downloaden en voltooi de registratie volgens de instructies van de app.

Deel 1

Opmerkingen voor het downloaden van de Smart app

- ③ Scan de onderstaande QR-code om de scooter te combineren na registratie.
(Volg de aanwijzingen van de app)



Opmerking:

Het minimale vereiste mobiele besturingssysteem is Android 4.0 of iOS 8. Zorg ervoor dat de mobiele telefoon internettoegang heeft wanneer de Niu Manager draait (Wi-Fi/2G/3G/4G).

Onderdelen en assemblage

Deel 2

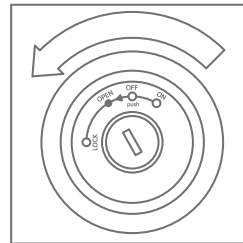
Onderdelen en assemblage

Open de kofferbak

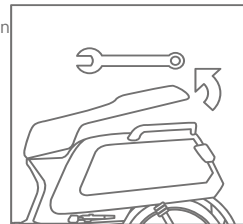
- ① Draai de sleutel naar het "OPEN" pictogram zoals getoond wordt op de afbeelding rechts, en open de zadelbak.

De zadelbak bevat de volgende voorwerpen:

Sleutelbak, lader, achteruitkijkspiegels, voorruit set (met rubber en standaard onderdelen) en #14 sleutel.



- ② Open de zadelbak om de onderdelen en de #14 sleutel eruit te halen.



Deel 2

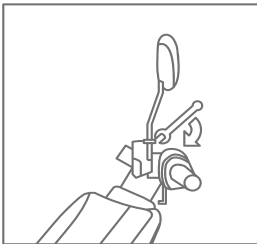
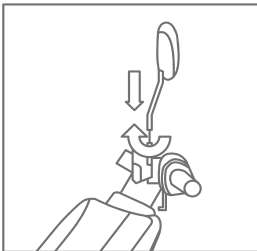
Onderdelen en assemblage

Installeren van de achteruitkijkspiegels

- ① Pak de achteruitkijkspiegels en controleer ze op defecten. Bepaal welke de linker en welke de rechter spiegel is.

Bevestig de linker achteruitkijkspiegel in het installatiegat op de pomp van de achterrem en draai deze met de klok mee. De bout moet minimaal 15 mm diep worden geschroefd.

- ② Zet de achteruitkijkspiegel in de goede positie en draai dan de moeren op de spiegel aan met een sleutel. Bevestig de stofkap.



Deel 2

Onderdelen en Assemblage

Installatie van de voorruit

- ① Plaats de rubberen onderdelen van de voorruit ter hoogte van de gaten van de voorruit en bevestig deze.
- ② Bevestig de drie schroeven met een schroevendraaier om de voorruit goed vast te maken.

